



# AUGUST

Restaurant - Boucherie

All prices are in CHF and incl. VAT.  
For information on allergens and intolerances, please contact our service personnel.

All our meat and fish is originated in Switzerland.

Food & Drink MO - FR 11.30 - 22.15  
SA - SO 11.30 - 22.15  
Last food order - except Fleischkäse (until 11.00 pm)

## LES COMESTIBLES

### LES SALADES & LES ENTRÉES

	PETIT	GRAND
Salade "AuGust" lettuce, wild mushrooms, beef sausage and egg from our own farm & AuGust dressing	18.-	28.-
Caesar salad with chicken stir-fry or Wiedikerli sausage	16.-	26.-
Buffalo mozzarella beetroot, apple & hazelnut	18.-	28.-
Mixed salad lettuce, vegetables & dressing of your choice	12.-	21.-
Caramelized goat cream cheese port-poached figs & lamb's lettuce	16.-	26.-
Tagliatelle from our own farm cherry tomatoes, zucchini, straciatella di burrata		28.-
Parsnip soup salmon crostini	18.-	

### LE PÂTÉ

Pâté de campagne veal, pork, pistachio & Cumberland sauce	26.-
--	------

### LE TARTAR & LE CARPACCIO

Swiss salmon tartare cucumber, Granny Smith, radish & char caviar	24.-	39.-
Beef carpaccio rocket salad, Parmesan & pine nuts	26.-	42.-
Beef tartare Classic, spicy or mild with toast	24.-	39.-

## LES SANDWICHES

Take away:  
"AuGust" Clubsandwich 19.-  
"AuGust" Burger 25.-

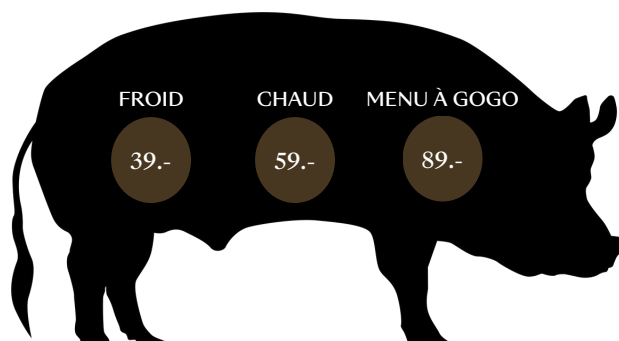
"AuGust" Clubsandwich Fleischkäse, bacon, lettuce, tomato & egg	26.-
"AuGust" Burger Pulled Swiss Beef from our Farm Château de Raymontpierre Jura, rocket salad & red onion	29.-

#### EN PLUS:

avocado +5.-    bacon +3.-    brie +5.-

## LE GRAND PLAT "AuGust"

SUIVEZ NOS RECOMMANDATIONS SUR LE TABLEAU ET VOYEZ CE QUE NOTRE BOUCHER VOUS PROPOSE AUJOURD'HUI:  
PER PERSON (STARTING FROM 2 PERSONS)



## LA CHARCUTERIE

### PREMIER CRU

	50 Gr	100 Gr	200 Gr
Air dried beef from our own farm Château de Raymontpierre, Jura	16.-	28.-	56.-
"Buurehamme" from Ormalinger pork Sélection Alfred von Escher, Zurich			
Luma Bacon Luma Delikatessen, Neuhausen am Rheinfall			

### CRU SÉLECTION

	50 Gr	100 Gr	200 Gr
Beef sausage from our own farm Château de Raymontpierre, Jura	11.-	22.-	44.-
Valais raw ham Butchery Sutter, Villeneuve			
Pancetta Rapelli, Stabio			
Grison air dried beef Butchery Brügger, Parpan			

### LES ABATS

Veal kidney mustard from Terreni alla Maggia & shallots	34.-
Veal liver slice port jus, bacon & herbs	38.-
Beef tongue capers sauce	28.-

### LES RAGOÛTS

Sliced veal "Zurich style" sliced veal, cream sauce with mushrooms & on request with veal kidneys	44.-
Beef stew "Hunter style" mushrooms, bacon & croutons	36.-
Ghackets mit Hörnli elbow macaroni with minced swiss beef & apple sauce	24.-

## FLEISCHKÄSE

Butchery Keller, Zurich  
optionally with one fried egg from our own farm

	PETIT	GRAND
Fleischkäse "AuGust" "Guilds style"	13.-	21.-
Fleischkäse "Hunter style" mushrooms and bacon	13.-	21.-
Fleischkäse "Gardener style" herbs & peperoncini	13.-	21.-

## LES GARNITURES

7.-  
potato salad  
spaetzle  
roesti  
french fries  
cream spinach  
winter vegetables  
green or mixed salad  
polenta from our own farm

## LA BOUCHERIE SANS VIANDE

Pumpkin ravioli sage butter & pumpkin seeds	32.-
Lentil burger yogurt sauce, red cabbage & apple chutney	29.-

## LES SAUCISSONS & LES VIANDES

Wiedikerli Butchery Keller, Zurich	18.-
Veal sausage 200 gr. veal, pork - Butchery Keller, Zurich	19.-
Merguez, 100% Beef- and Herb sausage Butchery Hornecker, Zurich	14.-
Sausage skewer "AuGust" Butchery Hornecker, Zurich	25.-
Spider Steak "Tagliata" Second cut of beef, Cauliflower & autumn vegetables	46.-
Sausage of the day Take a look at our black board	
Luma beef patty mushroom cream sauce - Luma Delikatessen	34.-
Highrip of Swiss beef, "secret cut" 230 gr. Patrick Marxer, Wetzikon	42.-
Spareribs from Swiss pork 400 gr. - BBQ Sauce	38.-



# AUGUST

Restaurant - Boucherie

**Food & Drink** MO - FR 11.30 - 22.15  
SA - SO 11.30 - 22.15  
*Last food order - except Fleischkäse (until 11.00 pm)*

## LES DESSERTS

### LES TARTES & LES MOUSSES

	PETIT	GRAND
Mille-Feuille "Rennweg"		10.-
Cake of the day, have a look at the black board with cream	7.-	12.-
Valrhona Chocolate slice		12.-

### LES GLACES ET LES SORBETS

Homemade ice cream	per scoop	5.50
--------------------	-----------	------

Take a look at our black board and find out what the pastry chef has prepared for you today.

Affogato "Terreni"		
vanilla ice cream, espresso & whisky from Terreni alla Maggia		14.-

Beignets de pommes		
deep fried apple pie & vanilla sauce		16.-

### LES FROMAGES

Mixed chees platter from JUMI with homemade fruit bread		22.-
---	--	------

### LES CAFÉS ET LES THÉS

Coffee, Espresso		6.00
Cappuccino, Latte Macchiato, Coffee with milk		7.50
Tea - Ask our staff about our varieties		9.00

## LES BIÈRES

7.-	Eichhof Braugold from the tap	8.-
7.-	Ittinger Klosterbräu from the tap	8.-
8.-	Chopfab Hell "AuGust Edition"	
7.-	Heiteres Kloster, edeltrüb	
9.-	Erdinger Weissbier	
7.-	Eichhof, alcohol-free	

### LES BOISSONS OUVERTES

Coca-Cola, Coca-Cola light, Sprite	30cl	5.-
Apfelsaft, Apfelschorle	30cl	5.-
Ice tea "AuGust" style	30cl	6.-
Water, still or sparkling	per person, all-you-can-drink	7.-

### LES BOISSONS EN BOUTEILLE

Soft drinks		7.-
-------------	--	-----

## LES BOISSONS

### VINS DE NOTRE PROPRIETE

#### LE BLANC

Bianco di Merlot "M", Magnum	1 dl	Mg.	
Merlot Bianco, Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland	11.-		128.-

#### LE ROSÉ

Rosato di Merlot, Magnum	1 dl	Mg.	
Merlot, Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland	12.-		167.-

#### LE ROUGE

Rosso "LZ", Magnum	1 dl	Mg.	
Limberger, Zweigelt Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland	10.-		133.-

TLC Rosso del Ticino, Magnum	1 dl	Mg.	
Merlot, Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland	17.-		248.-

These wines are from our own winery "Terreni alla Maggia" in Ascona, TI.

### LES VINS OUVERTS

#### LES BLANCS

Chardonnay AOC	1 dl	btl.	
Gérald Clavier - Valais, Switzerland	12.-		79.-

Grüner Veltliner Berg Vogelsang	1 dl	btl.	
Bründlmayer - Langenlois, Austria	11.-		74.-

Langhe Arneis	1 dl	btl.	
Prunotto - Piemonte, Italy	11.-		72.-

#### LES ROUGES

Humagne Rouge	1 dl	btl.	
Gérald Clavier - Valais, Switzerland	14.-		83.-

Le Volte dell' Ornellaia	1 dl	btl.	
Cabernet Sauvignon, Sangiovese, Merlot Tenuta dell' Ornellaia - Tuscany, Italy	12.-		75.-

Macan Clasico	1 dl	btl.	
Tempranillo, Bodegas Vega Sicilia - Rioja, Spain	16.-		110.-

### LES VINS MOUSSEUX

Prosecco Casa Canevel DOC	1 dl	btl.	
Glera, Casa Canevel - Veneto, Italy	11.-		75.-

Perrier-Jouët, Grand Brut	1 dl	btl.	
Éperney, France	22.-		145.-

### EAU DE VIE

Quitte	2 cl		
Distillery Hans Erismann, Bülach, Switzerland (41% Vol)			5.-

Grappa	2 cl		
Chardonnay di Nonino, Italy (41% Vol)			12.-

Acquavite di Albicocche	2 cl		
Terreni alla Maggia, Ascona, Switzerland (42% Vol)			12.-

### LES VINS BLANCS EN BOUTEILLE

Otelfingen Barrique	btl.	
Chardonnay - Zweifel, Zurich, Switzerland		78.-

Heida	btl.	
Gérald Clavier - Valais, Switzerland		75.-

Kerner Ticino	btl.	
Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland		75.-

Kallstadter Saumagen Kabinett	btl.	
Riesling, Koehler-Ruprecht - Rhinehessen, Germany		85.-

Sauvignon Blanc	btl.	
Weingut Tement - South Styria, Austria		82.-

Aligoté	btl.	
Domaine de Villaine - Bouzeron, France		89.-

Sancerre Les Baronnes	btl.	
Sauvignon Blanc, Henri Bourgeois - Loire, France		89.-

Pinot Grigio	btl.	
Alois Lageder - Alto Adige, Italy		65.-

### LES VINS ROUGES EN BOUTEILLE

Pinot Noir Barrique	btl.	
Zweifel wines - Zurich, Switzerland		79.-

Le Serre Nuove dell'Ornellaia	btl.	
Merlot, Cabernet Sauvignon, Petit Verdot, Cabernet Franc Tenuta dell'Ornellaia - Bolgheri, Italy		150.-

Il Giubileo	btl.	
Merlot, Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland		79.-

Melodia	btl.	
Merlot, Cabernet-Sauvignon, Cabernet Franc Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland		79.-

Ascona Riserva	btl.	
Merlot, Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland		139.-

Lagrein Classico	btl.	
Sölva Peter & Söhne - Alto Adige, Italy		69.-

Botrosecco	btl.	
Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc Le Mortelle - Maremma, Italy		70.-

Cumaro Riserva	btl.	
Montepulciano, Umami Ronchi - Abruzzo, Italy		79.-

Flores del Callejo	btl.	
Tempranillo, Bodegas Felix Callejo - Ribera del Duero, Spain		65.-

INICI	btl.	
Grenache, Cabernet Sauvignon, Carignan, Merlot, Syrah Merum Priorati - Priorat, Spain		84.-

Remelluri Rioja Reserva	btl.	
Tempranillo, Bodegas Remelluri - Rioja, Spain		89.-

Château Faugères	btl.	
Merlot, Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon Bordeaux, France		135.-

TLC Rosso del Ticino	btl.	
Merlot, Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon Terreni alla Maggia - Ascona, Switzerland		120.-

Couldn't find your favourite wine?  
Ask your waiter for the big wine list.